



SAMODZIELNOŚĆ

MIESIĘCZNIK INFORMACYJNO - OGŁOSZENIOWY
GMINY KŁAJ ISSN - 1426 - 4617

SAMORZĄDOWE PRZYBLIŻENIA * SPRAWOZDANIE Z SESJI * VII GMINNE FORUM KULTURY * MUZYKA
W PAŁACU ŻELEŃSKICH W GRODKOWICACH * MISTERIUM MĘKI PAŃSKIEJ * ZE SPORTU * IZBY
ROLNICZE * OCALIĆ OD ZAPOMNIENIA * OGŁOSZENIA * REKLAMY * KRONIKA USC

"Do matki"

Mamo ! Chciałbym ci przy-
nieść latający dywan,
i kaczkę, która znosi szczero-
złote jajka,
żebyś żyła beztrudno - wesola,
szczęśliwa...
Lecz takie dziwy można znaleźć
tylko w bajkach.
I dlatego, zmęczenie widząc na
twojej twarzy
i ręce spracowane
(...)
Myślę w przyszłość wybiegam i
zaczynam marzyć,
że zastąpię cię w pracy, gdy
tylko dorosnę.
Lecz dzisiaj za twoje troski,
trudy, poświęcenie,
za twoją miłość matczyną, nigdy
nie zachwiana,
mogę tylko twoją szyję otoczyć
ramieniem
i szepnąć ci do ucha: dziękuję
ci mamo!
Mogę zerwać na łące garść
pierzyszków młodych
i, życząc ci żarliwie spełnienia
twoich marzeń,
serce niby dojrzałą czerwoną
jagodę
wraz z kwiatkami polnymi
ofiarować w darze.

(Wanda Grodzieńska)

26.05. - Dzień Matki



SAMORZĄDOWE PRZYBLIŻENIA cd.

ORDYNACJA PODATKOWA ZABEZPIECZENIA WYKONYWANIA ZOBOWIĄZAŃ PODATKOWYCH

Zobowiązanie podatkowe może być zabezpieczone na majątku podatnika przed terminem płatności podatku lub wydaniem decyzji ustalającej wysokość zobowiązania, jeżeli z dowodów zgromadzonych w czasie postępowania wynika, że zachodzi uzasadniona obawa, że nie zostanie ono wykonane. Przy zabezpieczeniu przed wydaniem decyzji organ podatkowy określa w decyzji przybliżoną kwotę zobowiązania podatkowego.

Skarbowi Państwa i gminie przysługuje hipoteka ustawowa na wszystkich nieruchomościach podatnika z tytułu zobowiązań podatkowych oraz zaległości stanowiących ich dochód. Przedmiotem hipoteki może być również:

- użytkowanie wieczyste,
- spółdzielcze własnościowe prawo do lokalu mieszkalnego i lokalu użytkowego,
- prawo do domu jednorodzinnego, również w domu budowanym przez spółdzielnię mieszkaniową.

Na wniosek organu podatkowego właściwy sąd rejonowy dokonuje wpisu hipoteki ustawowej do księgi wieczystej. Skarbowi Państwa z tytułu zobowiązań podatkowych oraz zaległości w podatkach stanowiących dochód budżetu państwa, przysługują zastaw skarbowy na rzeczach ruchomych wszystkich będących własnością podatnika służących do prowadzenia działalności gospodarczej oraz innych rzeczach ruchomych, nie będących przedmiotem hipoteki, jeżeli wartość poszczególnych rzeczy wynosi co najmniej 10 tys. zł.

Zestaw skarbowy powstaje z dniem wpisu do rejestru. Rejestry zestawów skarbowych prowadzone są przez Urzędy Skarbowe, a centralny rejestr prowadzi Minister Finansów. Wpisu zastawu skarbowego dokonuje się na podstawie doręczonej decyzji, określając wysokość zaległości lub zobowiązania podatkowego

TERMINY PŁATNOŚCI

Termin płatności podatku wynosi 14 dni od dnia doręczenia decyzji ustalającej wysokość zobowiązania podatkowego. Przepisy prawa mogą określać kalendarzowe terminy płatności podatku / zaliczki lub raty/.

Jeżeli podatnik sam ma obliczyć i wpłaci podatek za termin płatności uważa się ostatni dzień, w którym zgodnie z przepisami prawa podatkowego, wpłata winna nastąpić. Minister Finansów może w drodze rozporządzenia określać kalendarzowe terminy płatności podatku, zaliczek lub rat. Organ podatkowy może ze względu na ważny interes podatnika:

- odroczyć termin płatności podatku,
- rozłożyć na raty spłatę podatku lub zaległości wraz z odsetkami za zwłokę.

ZALEGŁOŚĆ PODATKOWA

Zaległością podatkową jest podatek nie zapłacony w terminie płatności (dotyczy to również zaliczek i rat). Na równi z zaległością podatkową traktuje się także nadpłatę, zwrot podatku i wynagrodzenie płatników i inkasentów.

Od zaległości podatkowych nalicza się odsetki, które dotyczą również nadpłat, zwrotu podatku oraz wynagrodzeń. Odsetek za zwłokę nie nalicza się:

- jeżeli organ podatkowy w postępowaniu dokonał zajęcia środków pieniężnych, rzeczy lub praw majątkowych,
- za okres od dnia następnego po upływie terminu do przekazania odwołania organowi odwoławczemu,
- za okres od dnia następnego po upływie terminu do rozpatrzenia odwołania - do dnia doręczenia decyzji organu odwoławczego,
- w przypadku zawieszenia z urzędu do dnia wystąpienia przesłanek powodujących zawieszenia - do dnia doręczenia postanowienia.

Odsetki za zwłokę wpłacone są bez wezwania organu podatkowego. Stawka odsetek za zwłokę wynosi 200% podstawowej stopy oprocentowania kredytu lombardowego, ustalonej przez Prezesa NBP. W razie wydania decyzji dotyczącej podatków stanowią-

cych dochód budżetu państwa obejmującej odroczenie terminu lub rozłożenia na raty, można wprowadzić opłatę prolongacyjną.

Rada Gminy może wprowadzić opłatę prolongacyjną z tytułu rozłożenia na raty lub odroczenia terminu płatności podatków stanowiących dochód Gminy.

Zobowiązanie podatkowe wygasa w całości lub części w skutek:

- zapłaty podatku,
- umorzenia,
- pobrania przez podatnika lub inkasenta,
- przedawnienia.

Bieżące zobowiązanie podatkowe oraz zaległości stanowiące dochód budżetu państwa podlegają potrąceniu na wniosek podatnika z wzajemnej bezpośredniej wierzytelności z tytułu:

- prawomocnego wyroku sądowego art. 417 i 419 Kodeksu Cywilnego,
- prawomocnej ugody sądowej,
- nabycia przez Skarb Państwa nieruchomości na cele uzasadniające jej wywłaszczenie.

Szczególnym przypadkiem wygaśnięcia zobowiązania podatkowego jest przeniesienie własności rzeczy lub praw majątkowych na rzecz Skarbu Państwa lub Gminy. Przeniesienie własności następuje na podstawie umowy zawartej pomiędzy Zarządem Gminy, a podatnikiem.

Umorzenie zaległości podatkowej powoduje również umorzenie odsetek za zwłokę w całości lub w takiej części, w jakiej zaległość podatkowa została umorzona.

Minister Finansów określa w drodze rozporządzenia właściwość rzeczową organów podatkowych w/s umarzania zaległości podatkowych oraz odsetek za zwłokę.

PRZEDAWNIE NIE

Zobowiązanie podatkowe nie powstaje, jeżeli decyzja ustalająca zobowiązanie została doręczona po upływie 3 lat, licząc od końca roku kalendarzowego, w którym powstał obowiązek podatkowy. Zobowiązanie podatkowe przedawnia się z upływem 5 lat, licząc do końca roku kalendarzowego, w którym upłynął termin płatności podatku.

Ustalenie wysokości zobowiązania podatkowego następuje na podstawie stanu prawnego obowiązującego w dniu powstania obowiązku podatkowego oraz istniejącego w tym dniu stanu faktycznego.

Przewodniczący Rady Gminy
inż. Marian Kołos

Z prac Zarządu Gminy

Na posiedzeniach Zarząd Gminy omawiał następujące tematy:

- rozpatrzono tradycyjnie prośby mieszkańców Gminy o obniżenie podatku gruntowego i od nieruchomości z tytułu zdarzeń losowych;
- wyrażono zgodę na ogłoszenie przetargu na wykonanie dróg oraz powołano komisję przetargową;
- wysłuchano propozycji referatu inwestycyjnego co do dalszej budowy i finansowania kanalizacji na terenie Gminy;
- omówiono zmniejszenie dotacji Wojewody na zadania GOPS oraz rozbudowę szkoły w Szarowie;
- zapoznano się z podstawami prawnymi co do zwolnienia z podatku Instytutu Hodowli i Aklimatyzacji Roślin w Grodkowicach;
- omówiono postanowienie RIO w Krakowie, niemożności przekazania środków pieniężnych ze sprzedaży mienia wiejskiego dla firmy WAL, na rzecz Stowarzyszenia Rozwoju wsi Stanisławice;
- zaakceptowano Komisję Przetargową na wykonanie podkładów geodezyjnych części zachodniej Gminy;
- wyrażono zgodę na modernizację kotłowni w Szkole Podstawowej w Stanisławicach z uwzględnieniem propozycji rozbudowy o salę gimnastyczną;
- analizowano umowę na wywóz odpadów komunalnych z działek w Łysokaniach, postanowiono przestać wszystkim użytkownikom umowy na wywóz śmieci;
- powołano Komisję Przetargową na sprzedaż mienia w Targowisku;
- zaakceptowano uchwały na sesję Rady Gminy w/s sprzedaży w drodze przetargu samochodów nysa i mercedes przez Referat Komunalny;
- wyrażono zgodę na finansowanie Gminnego Forum Kultury;
- zapoznano się z pismem działkowców do Rzecznika Praw Obywatelskich;
- przedstawiono pismo Sejmiku w Krakowie w sprawie wysypiska śmieci w Niepołomicach.
- Zarząd postanowił wnieść pod obrady Rady zorganizowanie konsultacji w/s przynależności gminy Kłaj do powiatu Bochnia lub Kraków.

Józef Strach

WYJAŚNIENIE

Redakcja gazety "Samodzielność" i autor artykułu przepraszają Radę Sołecką i Radnych wsi Brzezcie za opublikowanie PS. w art. "Co słysać w LKS-ach" w Nr.51/98 /styczeń/ i niektóre sformułowania w nim zawarte.

SPRAWOZDANIE Z SESJI

W dniu 30.04.1998r. w sali widowiskowej przy Urzędzie Gminy odbyła się XXXVII zwyczajna sesja Rady Gminy.

Przyjęto następujący porządek obrad:

1. Przyjęcie protokołu z poprzedniej sesji.
2. Interpelacje i wnioski radnych.
3. Informacje o pracach Zarządu Gminy i realizacji uchwał.
4. Podjęcie uchwał Rady Gminy:
 - w/s przyjęcia sprawozdania z działalności finansowej na 1997r.,
 - w/s udzielenia absolutorium Zarządowi Gminy,
 - w/s zmian w statucie organizacyjnym Gminnego Zakładu Komunalnego,
 - w/s sprzedaży samochodu nysa i volkswagen,
 - w/s konsultacji mieszkańców gminy na temat przynależności gminy do powiatu,
 - w/s zmian w budżecie gminy,
 - w/s lokalizacji budowy sali gimnastycznej w Stanisławicach.
5. Odpowiedzi na interpelacje radnych.
6. Zapytania i wolne wnioski.

W obradach sesji brało udział 20 radnych. Dwóch radnych było nieobecnych. Po przyjęciu porządku obrad przez Radę Gminy przystąpiono do jego realizacji. W interpelacjach i wnioskach radnych zgłoszonych do Wójta poruszono między innymi sprawy: kanalizacji, budowy i remontów dróg, odwodnień, dokończenia budowy stacji PKP w Kłaju, renowacji chodników w centrum gminy, porozumienia między Spółdzielnią Przemysłowo-Handlową a Gminą dotyczącego pawilonów, podnajmowania pomieszczeń i lokali handlowych przez SPH dla osób trzecich.

Realizując punkt trzeci porządku obrad, Wójt poinformował o pracach Zarządu w okresie międzysesyjnym. W kilku zdaniach poinformował również radnych o pracach Sejmiku Samorządowego Województwa Krakowskiego i poruszonych tematach na jego ostatniej sesji. W dalszej części obrad przystąpiono do podejmowania uchwał. Głosowanie każdej z uchwał w sprawie przyjęcia bądź uchylenia poprzedzała wnikliwa i wyczerpująca dyskusja. Uchwałę w sprawie przyjęcia sprawozdania z działalności finansowej gminy za rok 1997 radni przegłosowali jednogłośnie. Również zdecydowanie "tak" opowiedzieli się głosując za udzieleniem absolutorium Zarządowi Gminy. Tu należy dodać, że Regionalna Izba Obrachunkowa, także opiniowała pozytywnie wniosek Komisji Rewizyjnej o udzielenie absolutorium dla Zarządu gminy.

Zanim przystąpiono do podjęcia uchwały w sprawie konsultacji mieszkańców gminy na temat przynależności Gminy do powiatu, na ręce Przewodniczącego Rady Gminy, P. Zbigniew Strączek złożył listy z 1300 podpisami mieszkańców Gminy Kłaj deklarującymi się za przynależnością do przyszłego powiatu Kraków.

Przyjmując w/w uchwałę radni zdecydowali, że konsultacje na ten temat: odbędą się 17.05. 1998r. /niedziela/ w godz. od 9.00 - 16.00 w lokalach wyborczych poszczególnych sołectw. Nanieśli również poprawkę w Art.10 regulaminu proponowanego przez Zarząd Gminy ustalając, że "konsultacja jest ważna, jeśli weźmie w niej udział co najmniej 30% uprawnionych do głosowania".

Proponowana przez Zarząd uchwała dotycząca lokalizacji budowy sali gimnastycznej w Stanisławicach była w trzech wariantach. Radni opowiedzieli się w głosowaniu za budową sali gimnastycznej przy szkole. Również i podjęcie tej uchwały poprzedzała rzeczowa dyskusja. W końcowej części obrad wójt udzielał odpowiedzi na interpelacje i zapytania radnych.

Całości obradom przewodniczył Przewodniczący Rady Gminy inż. Marian Kołos.

J.M.

VII GMINNE FORUM KULTURY

W dniach 25 - 26 kwietnia 1998 roku już po raz siódmy odbyło się Gminne Forum Kultury. Wzięły w nim udział Przedszkola Samorządowe, Szkoły Podstawowe oraz Kola Gospodyń Wiejskich.

W pierwszym dniu imprezy swoje programy zaprezentowały przedszkolaki i młodzież ze szkół podstawowych. Zróżnicowane programy podobały się wszystkim - widzom i uczestnikom.

Występujący otrzymali następujące nagrody pieniężne:

Przedszkola Samorządowe w :

- Dąbrowie
- Szarowie
- Targowisku
- Stanisławicach
- Kłaju po 100,00 zł

Ponadto, Przedszkole Samorządowe z Szarowa i Kłaja otrzymały dodatkową nagrodę ufundowaną przez sponsorów w kwocie - 100,00 zł. Nagrodę za całokształt pracy kulturalnej w roku 1997 przyznano Przedszkolu Samorządowemu w Kłaju. Wszyscy otrzymali dyplomy i słodycze.

Szkoły Podstawowe :

- I miejsce: Szarów - 400,00 zł
- II miejsce: Targowisko - 300,00 zł
- III miejsce: Kłaj - 200,00 zł

Nagrodę pieniężną w kwocie 400,00 zł za całoroczną pracę kulturalną otrzymała Szkoła Podstawowa w Targowisku, natomiast Szkoła Podstawowa w Brzeziu - nagrodę w kwocie 100,00 zł, ufundowaną przez sponsora. Pozostałym szkołom wręczono dyplomy.



Zespół z WDK Dąbrowa I miejsce

- II miejsce: - Grodkowice - 300,00 zł
- III miejsce: - Targowisko - 200,00 zł
- wyróżnienie: - Stanisławice - 150,00 zł

Nagrodę za całoroczną pracę kulturalną w roku 1997 otrzymało KGW w Stanisławicach - kwotę 400,00 zł; otrzymało również nagrodę w kwocie 100,00 zł ufundowaną przez sponsora. Natomiast zespół z Targowiska otrzymał nagrodę rzeczową.

W roku bieżącym wszystkich uczestników cechowało ambitne i poważne podejście do konkursu, Jury z uznaniem doceniło przygotowanie dzieci, młodzieży oraz starszych.

Wszystkim nagrodzonym gratulujemy i życzymy dalszych sukcesów w dziedzinie kultury !

Renata Gądek



Szkoła Podstawowa w Szarowie I miejsce

W drugim dniu imprezy zaprezentowały się Kola Gospodyń Wiejskich. Ich programy były związane z obrzędami ludowymi. Cieszy nas fakt, iż w niektórych wsiach naszej gminy są osoby podtrzymujące dawne tradycje. Jeden z uczestników Forum - Pan Stefan Gądek z Targowiska gra już na heligonce 83 lata.

Zespoły WDK otrzymały następujące miejsca :

- I miejsce: - Dąbrowa - 400,00 zł

Podziękowanie

Urząd Gminy w Kłaju Referat Edukacji, Kultury, Kultury Fizycznej i Zdrowia serdecznie dziękuje sponsorom VII Gminnego Forum Kultury za ufundowanie nagród, a byli nimi :

Spółdzielnia Handlowo - Usługowa SCH z Kłaja
Pan Józef Zawadzki z Dąbrowy
Apteka "Carvi" z Kłaja
Pan Tadeusz Wajda z Dąbrowy
Pani Anna Jochymek z Szarowa
Pan Marek Lason z Szarowa

MUZYKA W PAŁACU ŻELEŃSKICH W GRODKOWICACH MAJ - CZERWIEC 1998R.

W maju i czerwcu br., w miesiącu, w którym urodził się kompozytor Władysław Żeleński, odbędą się koncerty drugiej edycji festiwalu "Muzyka w Pałacu Żeleńskich w Grodkowicach". Podobnie jak w roku ubiegłym, koncerty przypadną na niedzielne wieczory:

17 maja, godz. 19.00 - inauguracja: zespół "Camerata Cracovia". (kier. - Ireneusz Trybulec)
W programie: utwory z Gdańskiej Tabulatury Lutniowej, arie Heinricha Alberta i Jakoba Kremberga oraz psalmy z Kancjonału z Brzegu.

24 maja, godz. 19.00: Jan Oberbek - gitara. W programie: Fernando Sor, Francisco Tarrega, Heitor Villa-Lobos, Joaquin Rodrigo, Bronisław Kazimierz Przybylski);

31 maja, godz. 19.00: Klaudia Cieślik - sopran, Jarosław Duda - fortepian. W programie: Fryderyk Chopin, Władysław Żeleński, Mieczysław Karłowicz, Ignacy Jan Paderewski);

7 czerwca, godz. 19.00: "Reiner Trio" (kier. - Roman Reiner) W programie: Władysław Żeleński, Feliks Mendelssohn, Ernest Bloch, John Williams);



Zespół "Camerata Cracovia"

14 czerwca, godz. 19.00:
"Kochajmy operetkę" - Wykonawcami będą artyści scen krakowskich: Ewa Warta-Śmietana - sopran, Witold Wrona - tenor, Alina Towarnicka i Wacław Niedźwiedz - taniec, zespół instr. Jerzego Sobeński, Andrzej Skwarczyński - prowadzenie. W programie - arie i duety operetkowe oraz utwory instrumentalne z kręgu muzyki salonowej.

Festiwal ma na celu prezentację muzyki kameralnej różnych okresów, ze szczególnym uwzględnieniem twórczości Władysława Żeleńskiego. Podczas koncertów będzie wykorzystany polski fortepian z historyczną mechaniką firmy "Małecki". Wszystkie koncerty odbywają się w pałacu, położonym w byłym majątku Żeleńskich w Grodkowicach.

Pałac ten, projektu architekta Teodora Talowskiego, został wybudowany na pocz. XX w., na miejscu dawnego, XVII - wiecznego dworu, w którym urodził się Wł. Żeleński. Żeleńscy zamieszkiwali tu od XVII wieku, aż do zakończenia II wojny światowej, a przeszłość tej rodziny ściśle wiąże się z historią polskiej reformacji, bowiem niemal do początku XIX wieku byli oni kalwinami.

Tu w 1846 roku, w czasie słynnej "rzezi galicyjskiej", został zamordowany Marcjan Żeleński, ojciec wspomnianego kompozytora, Władysława i dziad literata, Tadeusza Boya - Żeleńskiego.

Warto jeszcze wspomnieć, że w II połowie XIX i na początku XX wieku, majątek Żeleńskich był jednym z lepiej prosperujących gospodarstw rolnych w ówczesnej Galicji.

Organizatorzy koncertów - Marta i Ireneusz Trybulec, Wojewódzki Ośrodek Kultury w Krakowie oraz Zakład Doświadczalny Hodowli i Aklimatyzacji Roślin Grodkowice, serdecznie zapraszają do grodkowickiego pałacyku. Bilety do nabycia bezpośrednio przed koncertami.

Rezerwacja: tel. 284-15-19.

Ireneusz Trybulec

"Skąd wywodzi się twoje nazwisko"

BOGACZ

1509r. Adam Bogacz z Pleszowa k.Krakowa przyjęty do prawa miejskiego w Krakowie (12)
1658r. Wojciech Bogat młynarz wsi Biórków Wielki (15km na NW od Niepołomic) (6)

BOGUCKI (Boguta)

1706r. Zofia Bogucina, Książnice Wielkie (1)
1715r. Walenty Boguta, Cichawa (6)
1726r. Andrzej Boguta, Niegowić (6)
1744r. Stanisław Boguta, Niewiarów (6)
1748r. Szymon Bogucki i Ewa, Grodkowice (1)
1754r. Franciszek Boguta i Regina, Siedlec (1)
Bogucice - część m. Wieliczki

Bogucice k. Bochni

BOLAK, BOLEK

1695R. Stanisław Bolak, Kamyk k.Królowki (6)
1746r. Jakub Bolak, Wieruszycze (6)
1746r. Tomasz, Michał i Marcin Bolakowie, Wola Wieruska (6)
1794r. Agnieszka Bolak, Świątniki Dolne (3) (patrz Bul, Ból, Bol).

BORKOWSKI

1623r. Franciszek Borkowski z Wawrzeńczyc k.Igołomi, przyjęty do prawa miejskiego w Bochni (10)
1736r. Jacenty Borkowski, kantor kościoła w Chelmie (1)
1739r. Zofia Borkowska, Chelm (1)

BOROWSKI

1707r. Józef Borowski, Kłaj (1)
1795r. szl. Franciszek Borowski zawarł ślub w Brzeziu z Brygidą Gołuchowską (3)
1803r. Jan Borowski, Szczytniki (3)

BORUCKI, BORUTA

1576r. Andrzej Boruta, pisarz kancelarii królewskiej otrzymał Lednicę k.Wieliczki (16)
Przyjęci do prawa miejskiego w Bochni:
1547r. Stanisław Boruta
1561r. Paweł Boruta z Borku (prawdopodobnie k.Bochni) (10)

1603r. Błażej Boruta (10)

Boruta = diabeł, zły duch leśny.

BOUM

1754r. Tomasz Boum i Katarzyna, Kłaj (1)

BRAŃCZA, BRAŃCZY, BRANIEC

1696r. Kacper Branczy i Apolonia, Łęg (par.Chelm) (1)
1699r. Apolonia Brancza, Łęzkowice (1)
1711r. Błażej Branca i Katarzyna, Łęg (1)
1749r. Sebastian Braniec i Apolonia, Siedlec (1)
Brańczyce (dziś Brończyce) 13km na NW od Proszowic
Brańczyce (dziś Brończyce) 12 km na NE od Ujścia Solnego
Brancz - od niem. Hildebrand, Brand, Branz.

BREL, BRYL

1753r. rola Brelowska w Szczytnikach (2)

BRIGANTI

1672r. Bonawentura Briganti, rajca krakowski, poseł miasta Krakowa na sejmy w latach 1668;
1669 i 1697, wspólnie z żoną Anną nabył w 1672r. wójtostwo Kłaj od Jordanów (16)

Misterium Męki Pańskiej

W dniach 1 i 2 maja w sali widowiskowej Urzędu Gminy w Kłaju została wystawiona sztuka pt. "Misterium Męki Pańskiej". Przygotowali ją razem z Księdzem Piotrem Piekarczykiem ministranci oraz młodzież działająca przy Oazie w Kościele Parafialnym w Kłaju.

Renata Gądek



Misterium Męki Pańskiej

PODZIĘKOWANIE

KS. PIOTR PIEKARCZYK WRAZ Z GRUPĄ MŁODZIEŻY SERDECZNIE DZIĘKUJE TYM OSOBOM, KTÓRE UDOSTĘPNIŁY SALĘ I POMOGŁY W ORGANIZACJI SPEKTAKLU pt. "MISTERIUM MĘKI PAŃSKIEJ"

OGŁOSZENIE

Rada Sołecka i Sołtys wsi Gruszki wynajmie pomieszczenia w WDK pod działalność gospodarczą. Możliwość udostępnienia sali widowiskowej. Cena do uzgodnienia. Wszelkich informacji udziela Sołtys - tel. 284-12-00 wew. 19.

PODZIĘKOWANIE

Dyrektor Przedszkola Samorządowego w Kłaju serdecznie dziękuje Bankowi Spółdzielczemu w Kłaju za nieodpłatne podarowanie wykładziny dywanowej.



"ZGODNIE Z DUCHEM SPORTU"

Rozpoczęła się już II runda rozgrywek piłkarskich sezonu 97/98. Na razie z drużyn naszej gminy wystartowały zespoły grające w A klasie. Już w pierwszych kolejkach doszło do 2 derbowych spotkań, w których Start z Brzezia podejmował na własnym boisku "Wolnych" z Kłaja i "Zryw" z Szarowa. Obydwa mecze jak na derby przystało, były zacięte, a co najważniejsze - bardzo ciekawe. Nie wynik jednak jest tu sprawą najważniejszą, ale fakt, że zwyciężył "duch sportu". Drużyna z Brzezia potrzebująca punktów "jak ryba wody", mogła liczyć na pomoc "sąsiadów". Jednak drużyny z Kłaja i Szarowa nie miały zamiaru odpuścić i walczyły o zwycięstwo tak skutecznie, że drużyna "Wolnych" odebrała punkty zagrożonym spadkiem gospodarzom. Zwycięstwo z Szarowem przyszło Startowi niezwykle ciężko, a widowisko zadowoliło bardzo dużą liczbę kibiców (ok. 400) przybyłych na stadion. W ten sposób dano "odpór" wszystkim domysłom o próbach kupienia tych meczy przez działaczy z Brzezia. Ta postawa dowodzi, że można jeszcze liczyć na sportową postawę.

Pierwsze mecze miały pokazać o co walczą nasze drużyny, ile sprawdzi się z przedsezonowych zapowiedzi. Drużyna "Zrywu" wystartowała doskonale umacniając się na szczycie tabeli - 3 miejsce. Strata do lidera jest niewielka i jeszcze możliwa do odrobienia, a co z tym się wiąże - wszyscy wiemy. Drużyna z Brzezia ostro walczy o utrzymanie, choć ich sytuacja jest bardzo trudna. Niewielkie zdobycze punktowe nie pozwoliły na odrobienie strat po pierwszej rundzie i nadal okupuje ona ostatnie miejsce. Drużyna z Kłaja grająca poniżej oczekiwań jak długo jeszcze?! zbliża się niebezpiecznie do strefy spadkowej.

Mamy nadzieję, że w dalszych meczach będzie lepiej czego - Wszystkim Zespołom życzymy. !

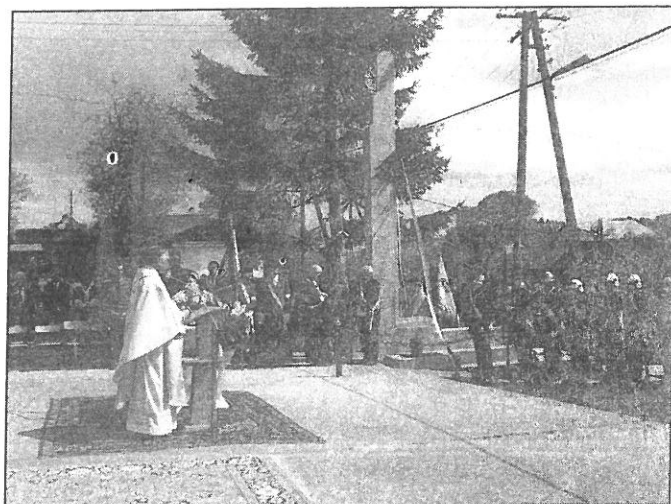
ZE SPORTU SZKOLNEGO

Mimo zbliżającego się końca roku szkolnego, życie sportowe w szkołach nie zamiera. Odbývają się różne imprezy o charakterze lokalnym, ale i pozagminnym, w których biorą udział nasi uczniowie. Ostatnio drużyna siatkówki dziewcząt (kl. VII/ VIII) ze SP Grodkowice wzięła udział w turnieju organizowanym przez MKS "SPARTAKUS" w Niepołomicach. W silnie obsadzonym turnieju (6 drużyn) zajęła I miejsce.

Uczniowie ze SP w Brzeziu zajęli wysokie miejsca w kryterium kolarskim organizowanym w Niepołomicach. **L. Wyporek** (kl. VII/VIII) zajął II miejsce w wyścigu kolarskim, a prowadząc w wyścigu MTB zerwał łańcuch, co przeszkodziło mu w zwycięstwie. **M. Siwek** (kl. V/VI) zajął drugie miejsce - w MTB i wyścigu kolarskim. Uczniowie SP w Kłaju wzięli udział w Sztafetowym Biegu Przelajowym organizowanym przez SZS na kolarskich Błoniach. Mimo dużego osłabienia (udział młodzieży w Forum Kultury), spisali się nienajgorzej, plasując się w środku stawki. **Gratulujemy** O dalszych występach naszych sportowców - za miesiąc.

Wojciech Biernat

800 - lecie wsi Targowisko uroczyste odsłonięcie 'Pomnika Niepodległości'



Uroczystość przy Pomniku Niepodległości

W dniu 3 maja 1998 roku, w miejscowości Targowisko, odbyła się uroczystość z okazji odsłonięcia "Pomnika Niepodległości". Była to pierwsza część obchodów 800 - lecia wsi Targowisko. Pierwsza wzmianka o powstaniu Targowiska ukazała się w 1198 roku, w dokumencie zwanym Album Patriarchale.

Inicjatorem odbudowy Pomnika była Radna wsi - Pani Anna Czubak, która też przewodniczyła w Społecznym Komitecie d/s odbudowy pomnika składającym się z mieszkańców tejże wsi.

Uroczystości rozpoczęły się Mszą Świętą, odprawioną przez Proboszcza Parafii Łęzkowice.

Część artystyczną przygotowali uczniowie i absolwenci Szkoły Podstawowej w Targowisku oraz Zespół Capela Cracowienzis. Odczytano Apel Poległych, złożono kwiaty. Poświęcenia pomnika dokonał Ksiądz Proboszcz Adam Sztaba natomiast odsłonięcia Wójt Gminy Kłaj Adam Kociołek oraz Dariusz Okoński. Wartę honorową pełnili przedstawiciele Ochotniczych Straży Pożarnych z Gminy Kłaj.

W imprezie wzięli udział: Marszałek Sejmiku Samorządowego w Krakowie Marek Nawara, Dariusz Okoński Przedstawiciel Urzędu Wojewódzkiego w Krakowie, Przewodniczący Rady Gminy w Kłaju, Wójt Gminy oraz inni zaproszeni goście. Honorowy Patronat sprawowania opieki nad Pomnikiem przekazano Szkole Podstawowej w Targowisku..

Organizatorzy imprezy pragną podziękować wszystkim, którzy wnieśli jakikolwiek wkład w odnowienie pomnika. Mieszkańcom dziękujemy za wsparcie finansowe tej inicjatywy. Jednocześnie zapraszają wszystkich na dalsze obchody 800 - lecia Targowiska, które odbędą się w dniach 15 - 16 sierpnia b.r. P.S.

Zachęcam wszystkich do przeczytania książki autorstwa Pani Anny Wójtowicz pt. "800 lat wsi Targowisko" w, której przybliży dawne dzieje tejże wsi.

Renata Gądek

Co o Izbach Rolniczych wiedzieć należy ?

/część trzecia/

Izby Rolnicze i ich relacje z administracją państwową oraz innymi instytucjami samorządowymi.

Skuteczne działanie Samorządu Zawodowego, czyli Izby Rolniczej, związane jest z jej usytuowaniem w istniejącym systemie prawnym oraz jej relacjami z innymi instytucjami życia publicznego. Na wstępie trzeba podkreślić, że zgodnie z obowiązującymi w naszym kraju ustawodawstwem Izby Rolnicze nie są instytucjami podporządkowanymi organom administracji państwowej. Co prawda, pośród kompetencji wojewody znajduje się również nadzór nad działalnością Izby Rolniczej, ale jest on ograniczony do stwierdzania, czy działania Izby są zgodne z obowiązującym prawem. Podobnie przedstawia się to na szczeblu krajowym w relacji pomiędzy Krajową Radą Izb Rolniczych a Ministerstwem Rolnictwa i Gospodarki Żywnościowej. W tym przypadku "nadzór" Ministerstwa polega również na stwierdzeniu zgodności z prawem działań podejmowanych przez Krajową Radę. Równocześnie wszystkie organy administracji rządowej zobowiązane są do konsultacji z Krajową Radą Izb Rolniczych wszystkich aktów prawnych związanych z problematyką dotyczącą spraw rolnictwa i gospodarki żywnościowej.

Jeżeli zaś chodzi o relacje na linii Izba Rolnicza - samorząd terytorialny, to warto podkreślić pełną odrębność podstaw prawnych regulujących kompetencje i zadania obu tych instytucji samorządowych. Obowiązujące w naszym kraju ustawodawstwo prawne dopuszcza jednak możliwość przejścia przez Izby Rolnicze części zadań samorządu terytorialnego w sytuacji, gdy obie instytucje zawrą odpowiednie zgodne z prawem porozumienia.

Przedstawiciele Wojewódzkiego Sejmiku Samorządowego mogą uczestniczyć w obradach Walnego Zgromadzenia Izby, oczywiście bez prawa głosu.

W przypadku kontaktów pomiędzy Izłą Rolniczą a innymi związkami zawodowymi lub branżowymi skupiającymi rolników, to - pomimo, iż działają one całkowicie niezależnie, a cele ich działania nie zawsze mogą być tożsame lub nawet zbieżne z celami Izby, należy podkreślić konieczność podjęcia współpracy przez te organizacje w rozwiązywaniu problemów wsi i rolnictwa. Jednym z ważniejszych zadań jakie mają być podjęte przez Izby jest "inicjowanie działań mających na celu powoływanie i wspieranie zrzeszeń i stowarzyszeń producentów rolnych". Organizacja takiej współpracy może być o tyle łatwiejsza, że członkowie Izb Rolniczych w wielu wypadkach to także członkowie innych związków rolniczych.

ROLA I ZNACZENIE KRAJOWEJ RADY IZB ROLNICZYCH.

Krajowa Rada Izb Rolniczych, której powołanie do życia warunkuje konieczność działania Izb Rolniczych, w co najmniej połowie województw istniejących w Polsce jest reprezentantem ogółu Izb w kontaktach z najwyższymi organami państwowymi (Sejm, Senat, Rząd). W skład Rady Krajowej wchodzi prezesi Wojewódzkich Izb Rolniczych oraz wybrani przez Walne Zgromadzenia delegaci (1 z każdego województwa). Organami wykonawczymi Krajowej Rady są - analogicznie jak w Izbach Wojewódzkich: Zarząd (prezes, wiceprezes trzech członków), Komisja Rewizyjna (5 osobowa).

Do najważniejszych zadań Rady Krajowej należą:

- opiniowanie projektów aktów prawnych dotyczących rolnictwa i gospodarki żywnościowej;
- przedstawienie wniosków organom państwowej władzy ustawodawczej i wykonawczej w sprawach dotyczących rolnictwa;
- pomoc Wojewódzkim Izbom Rolniczym w wykonywaniu ich statutowych zadań.

FINANSOWANIE DZIAŁALNOŚCI IZB ROLNICZYCH

W czasie trwania kadencji Izb Rolniczych ich podstawowym źródłem finansowania jest dotacja z budżetu państwa. Po upływie pierwszej kadencji najważniejszym źródłem dochodów będzie odpis w wysokości 2% od uzyskanych wpływów z tytułu podatku rolnego. Istniejące ustawodawstwo prawne przewiduje również inne możliwości uzyskiwania dochodów przez Izby. Są to:

- środki finansowe uzyskane od administracji państwowej lub samorządowej na realizację zadań zleconych;
- dochody z tytułu udziału lub posiadania akcji spółek prawa handlowego;
- darowizny, zapisy, dotacje, inne wpłaty;
- opłaty za usługi świadczone przez Izby;
- składki członkowskie (jeśli Walne Zgromadzenie podejmie uchwałę o ich pobieraniu).

Prezes Zarządu KIR
Włodzimierz Okrajek

Ocalić od zapomnienia

Placówka Armii Krajowej "Węgorz" w Targowisku

W okresie okupacji niemieckiej (1939-1945), w skład ówczesnego powiatu bocheńskiego wchodziły miasta: Bochnia, Niepołomice, Ujście Solne i Wiśnicz Nowy oraz 11 zbiorowych gmin wiejskich, w tym Targowisko.

Pierwszą organizacją niepodległościową na Ziemi Bocheńskiej był Związek Walki o Wolność Polski (ZWOWP). Była to lokalna organizacja młodzieżowa skupiająca studentów i uczniów gimnazjów i liceów. Niemal równocześnie powstała Służba Zwycięstwa Polski (SZP) o zasięgu ogólnopolskim. Następnie powołano organizację Ziemi Bocheńskiej pod nazwą Związek Odbudowy Rzeczypospolitej (ZOR).

W dniu 13 listopada 1939r. Naczelny Wódz - gen.br. Władysław Sikorski, wydał rozkaz przemianowania SZP w Związek Walki Zbrojnej (ZWZ), któremu winny podporządkować się wszystkie inne organizacje typu wojskowego. W miesiącu lutym 1940r, rozkazem Naczelnego Wodza gen.br. W. Sikorskiego, ZWZ został nazwany Armią Krajową (AK), z zaleceniem jednoczenia się wszystkich organizacji paramilitarnych pod jego dowództwo.

Równolegle, pod przewodnictwem Stronnictwa Narodowego, powstaje w pow. bocheńskim Narodowa Organizacja Wojskowa (NOW). Spośród młodzieży wchodzącej w skład NOW, tworzone później pierwsze grupy dywersyjno - sabotażowe; następnie - oddziały partyzanckie pod nazwą Obozowe Drużyny Bojowe (ODB). Rozkazem Komendanta Głównego AK - gen. "Grota" Stefana Roweckiego z dnia 4.11.42r., NOW została wcielona do AK.

Pomimo obowiązującego rozkazu Stronnictwo Ludowe nie przekazało ze swojej siatki konspiracyjnej do AK swoich członków - oprócz Batalionów Chłopskich (BCH). Konspiratorzy SL pozostali do końca okupacji w szeregach Ludowej Straży Bezpieczeństwa (LSB) i oddziału partyzanckiego KOS (Kierownictwo Oporu Społecznego). Po wkroczeniu Armii sowieckiej, z szeregów LSB organizowane było UB i MO.

W Bochni utworzona została Komenda Obwodu AK pod kryptonimem "Wieloryb".

Podległe były placówki działające w poszczególnych gminach zbiorowych - i tak w Targowisku powstała placówka AK z kryptonimem "Węgorz". Dowódcą placówki "Węgorz" został ppor. Józef Golarz ps. "Gołąb", zastępcą - Władysław Jach, szefem wywiadu - Józef Klima "Lew", szef dywersji rachm. - Franciszek Korpała "Elf", członek dowództwa - Stanisław Socha ps. "Wąsik", d-ca drużyny - kpr. Bronisław Lasoń "Jowisz".

Ppor. Józef Golarz urodził się w 1909 r w Targowisku. W Bochni ukończył gimnazjum i liceum, a następnie studiował w Wyższej Szkole Handlowej w Krakowie. W latach 1930-31 odbył czynną służbę wojskową w 16 p.p. w Tarnowie, zdemobilizowany w stopniu kapral podchorąży. W latach 1935, 1937 i 1939 odbył ćwiczenia wojskowe, uzyskując stopień podporucznika rezerwy. W sierpniu 1939r. powołany został do swojego pułku macierzystego, z którym przeszedł kampanię wrześniową, dostał się do niewoli niemieckiej, zbiegł z niewoli i powrócił do Targowiska. Po wojnie wyjechał do Warszawy, po czym osiedlił się w Mławie.

W drugiej połowie 1943r. nastąpiła reorganizacja terenów i odtworzenie 12 p.p. Ziemi Bocheńskiej. W skład pułku wchodziły 3 bataliony z 12 kompaniami poza tym przy

każdej placówce istniały plutony Wojskowej Służby Ochrony Powstania (WSOP).

Do zadań komendanta placówki należało:

- organizowanie wywiadu, kontrwywiadu i propagandy;
- zaopatrzenie kompani i plutonu WOSP;
- opieka nad "spalonymi" żołnierzami AK i ofiarami wojny;
- przedstawianie do awansu i odznaczeń;
- współpraca z organami samorządowymi;
- współpraca z dowódcami innych batalionów przy przygotowaniu oddziału do zadań bojowych, do przeprowadzenia dywersji i sabotażu;
- kształtowanie odpowiedniego morale społeczeństwa polskiego oraz tępienie konfidentów i bandytyzmu;
- dezorganizowanie gospodarki okupanta poprzez rozbijanie urzędów gminnych, niszczenie spisów ludności, niszczenie mleczarń, młynów i tartaków oraz akcje antykontygentowe.

Podkomendnymi ppor "Gołębia" byli rezerwiści różnych rodzajów broni oraz młodzież miejscowa ze wsi Dąbrowa, Szarów, Kłaj, Targowisko, Łęzkowice, Grodkowice, Brzezie oraz Chełm i Siedlec. Na zbiórki i akcje żołnierze - powiadamiani przez gońców, stawiali się w wyznaczonych miejscach, np. koło "elektrowni" nad Rabą. Odbywały się wówczas ćwiczenia, zapoznavanie się z bronią, składanie meldunków z wykonania różnych zadań. Zbiórki odbywały się przeważnie nocą, by zachować jak najdalej idące bezpieczeństwo i konspirację. Poszczególne żołnierze znali się tylko w swoich ścisłych grupach. Z kompani placówki "Węgorz" utworzony został w lipcu 1944r. oddział partyzancki pod dowództwem "hubalczyka" - rotm. "Dzika" Józefa Świły, przyjmując pierwotnie od pseudonimu dowódcy, nazwę "Dzik", a później "Wicher".

Dalsze losy O.P. A.K "Wicher" opisane zostały w "Samodzielności" nr 18/95

T.Urban.

OGŁOSZENIE

W bieżącym roku przypada 55-ta rocznica tragicznych wydarzeń związanych z aresztowaniem przez gestapo niemieckie, żołnierzy AK i osób cywilnych, działających w podziemnych organizacjach wojskowych na terenie Gminy Kłaj i okolic.

26 maja 1943r. dokonano aresztowań w Szarowie, a 23 listopada w Dąbrowie i innych wsiach Gminy Kłaj, Gdowa i Niepołomic.

**W dniu 31 maja br /niedziela/ o godz. 9.00
w Kościele Parafialnym w Szarowie
odprawiona zostanie Msza Św.**

**za poległych i pomordowanych przez okupanta
niemieckiego i sowieckiego - wymienionych na Pomniku
w Szarowie oraz za zmarłych kolegów - żołnierzy AK z
naszej parafii.**

Mszę Świętą zamówił Krakowski Oddział Światowego Związku Żołnierzy Armii Krajowej.

Zapraszamy na Mszę świętą za pomordowanych, poległych i zmarłych wszystkich parafian, a w szczególności rodziny i krewnych, przyjaciół i kolegów oraz młodzież szkolną tutejszej parafii.

Po Mszy Świętej, pod Pomnikiem zostanie oddany hołd poległym i pomordowanym, odbędzie się złożenie kwiatów i zapalenie zniczy.

Krakowski Oddział Światowego Związku Żołnierzy Armii Krajowej.

T.U.

Wizyta Szkoły Podstawowej z Grodkowic w Redakcji "Poznaj Świat"

W redakcji miesięcznika "Poznaj Świat" 22.04.1998r. w Warszawie spotkały się trzy - osobowe reprezentacje klas wyłonione spośród ponad stu szkół, których nadesłane prace spełniały założenia konkursu "Wiedzy o krajach sąsiadujących z Polską". Wśród uczestników finałowej rozgrywki znalazła się też trójka uczniów kl. VII z Grodkowic - M. Klimczak, W. Szostak i E. Zaporowska. Po śniadaniu w redakcji, kolejni reprezentanci przystąpili do pisania testu. Pytania były - jak się okazało - dość trudne, a poziom rywalizacji bardzo zacięty, o czym świadczyć może fakt, iż do drugiego miejsca (i bezpłatnej tygodniowej wycieczki dla całej klasy na Mazurach), uczniom z Grodkowic zabrakło tylko (lub aż) 1 pkt., a do I miejsca (i tygodniowego pobytu w Republice Czeskiej) 3 pkt.

W trakcie, gdy poprawiano testy i podliczano zdobyte punkty uczestnicy turnieju zapoznawali się z redakcją i kolejnymi etapami powstawania miesięcznika "Poznaj świat", a po południu zwiedzali Warszawę.

Wyjazd uczniów z Grodkowic możliwy był dzięki opłaceniu kosztów podróży przez Komitet Rodzicielski, za co niniejszym uczestnicy konkursu gorąco dziękują.

Andrzej Palich

KRÓS ROWEROWY

Referat Edukacji, Kultury, Kultury Fizycznej i Zdrowia organizuje w dniu 12.06. 1998 r.

o godz. 9.00

na boisku sportowym

LZS "ZRYW" Szarów -

KRÓS ROWEROWY

dla uczniów

Szkół Podstawowych od klas V - VIII.

Szczegółowe informacje można uzyskać pod numerem tel. 284 14 48.

Serdecznie zapraszamy

Organizatorzy



CRIBRO
Poligraficzna Agencja
Reklamowo - Wydawnicza

Poleca usługi poligraficzne

Druk : ulotek, gazetek lokalnych, broszur, papieru firmowego, wizytówek, zaproszeń, etykiet.
Projektowanie i skład komputerowy.

Nadruk : na tkaninach, metalach, tworzywach sztucznych i innych materiałach.

Oprawa : książek, czasopism i inne prace introligatorskie.

Aleksandra Kociotek

Szarów 298

tel. 284-14-81

Prywatny Specjalistyczny Gabinet

OKULISTYCZNY



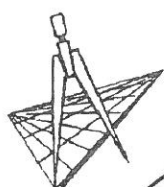
Kłaj - Ośrodek Zdrowia
I piętro pokój Nr.38



czynny

środa - godz.16.00. - 18.00.

czwartek - godz.17.00. - 19.00.



Biuro Usług Geodezyjnych

- * pomiary syl. wys.
- * podziały i rozgraniczenia opracowane dok. do celów prawnych i budowlanych
- * inwentaryzacje powykonawcze

Adam Jarecki

Szarów 336/1 (Dom Nauczyciela) Tel. 284 17 62

**NET - COM
COMPUTER**

**Marcin
Gruszecki**
Szarów 152

- * komputery - sprzedaż, naprawa
- * sprzęt RTV i AGD - sprzedaż ratalna bez żyrantów
- * anteny satelitarne
- * Farby, kleje, lakiery

FAKTURY UAT

tel.(012) 284 - 23 - 37, 284 - 17 - 56

NA TRASIE NIEPOŁOMICE - KŁAJ

ZAKŁAD USŁUG
POGRZEBOWYCH



"HADES"

Poleca:

- * sprzedaż trumien
- * auto - karawan
- * obsługa żałobników
- * przewóz zwłok na terenie całego kraju
- * wieńce wiązanki z dostawą do domu

Zdzisław Włodek

32 - 014 Brzezcie 312

tel. (012) 78 - 15 - 00w. 174

tel. (012) 84 - 12 - 00 w. 174

CZYNNY CAŁĄ DOBĘ



Hotel * Restauracja * Supersam
AGNIA JACHNIEK

32-014 Brzezcie Tel. 284-14-23

HOTEL

- * nowocześnie wyposażone,
komfortowe pokoje z łazienkami

- * apartament
- * TU SAT
- * parking

RESTAURACJA

- * grill
- * tradycyjne polskie dania
- * kuchnia otwarta -
możesz zobaczyć, jak przyrządzamy twój posiłek!

SUPERSAM

- * pełny wybór artykułów spożywczych i przemysłowych
- * otwarty codziennie w godz. 7.00- 22.00
- * parking

ZAPRASZAMY - CENY KONKURENCYJNE !!!

O
R
G
A
N
I
Z
U
J
E
M
Y

WESELA
BANKIETY



KWIATY BALKONOWE

posiadające licencje:

- SURFINIA;
- PELARGONIA
- NIECIERPEK;
- PETUNIA



ORAZ INNE NOWOŚCI

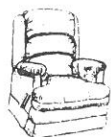
W SZEROKIEJ GAMIE KOLORÓW

P O L E C A Gospodarstwo Ogrodnicze

Lucyna i Jacek Kukielka

Brzezcie Podlas 184

Tel. 284-20-75



Zakład Tapicerski
"Strojek"

- o Usługi w zakresie *poleca:*
renowacji mebli tapicerowanych
- o Produkcja mebli
wypoczynkowych na wymiar

Jacek Strojek

Brzezcie

ul. Ugorek 192

32 - 014 Brzezcie

tel. 78 - 15 - 00, 284 - 12 - 00 wew.171



Lason
bud

Szarów 115
32-014 Brzezcie

FIRMA BUDOWLANO - REMONTOWA ROK ZAŁOŻENI 1986

OFERUJE

- * budowy domów pod klucz
- * roboty wykończeniowe -kompleksowe
- * tynki wewnętrzne i zewnętrzne
- * gładzie gipsowe, malowane
- * adaptacje poddaszy - suche tynki
- * flizowanie
- * obiekty użytkowe pod klucz
- * ocieplenie budynków metodą "BOLIX",
"TERANOVA", "EUROMIX", "CERESIT "
- dystrybucja materiałów do ocieplania w/w FIRM

Wieloletnie doświadczenie

- wysoka jakość

faktury Vat

- wiarygodność

tel. (0 - 12) 284 - 25 - 03

kom. 0 - 90 - 310 - 428

Kronika USC

Urodzenia

*Serdecznie witamy Nowonarodzonych
Mieszkańców Gminy*

1. Patryk Giza - Brzezcie
2. Krystian Rasiński - Targowisko
3. Jakub Marzec - Brzezcie
4. Barbara Kołos - Brzezcie
5. Karol Średniawa - Targowisko
6. Norbert Tota - Brzezcie
7. Gabriel Bysiec - Brzezcie
8. Wiktoria Szostak - Szarów
9. Ewelina Filipek - Brzezcie
10. Marcin Bienias - Stanisławice
11. Kamil Jędrzejczyk - Dąbrowa

Zgony

*Wyrazy współczucia dla rodzin
zmarłych*

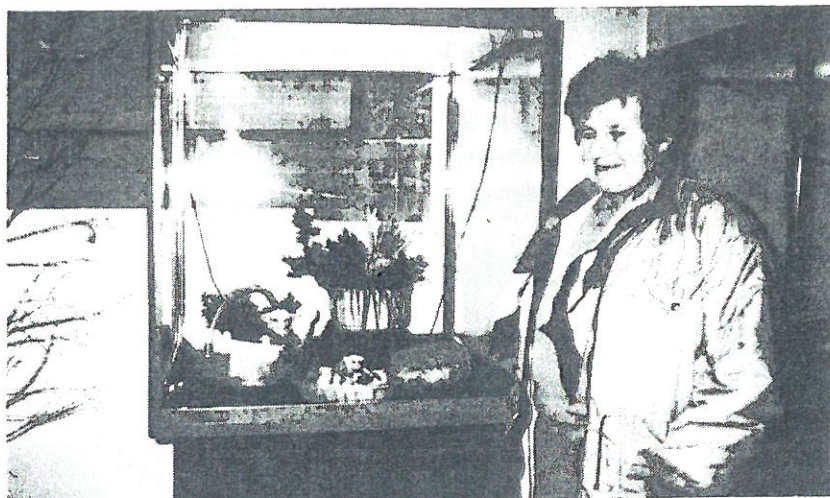
1. Józef Jankowicz - Grodkowice
2. Janina Wąsik - Kłaj
3. Stanisław Jamroz - Dąbrowa
4. Stanisława Solarz - Targowisko
5. Antoni Treška - Dąbrowa
6. Anna Szewczyk - Stanisławice
7. Bronisław Kurdziel - Stanisławice
8. Józef Kasprzyk - Dąbrowa
9. Janina Świętek - Łęzkowice

Małżeństwa

*Nowożeńcom życzymy na nowej drodze
życia wszelkiej pomyślności*

1. Barbara Surdel - Piotr Karnia
2. Iwona Szydlik - Piotr Wach
3. Dorota Kubas - Paweł Godyń

Wystawa Wielkanocna



Pani Stanisława Łach Wystawa Wielkanocna

W miesiącu kwietniu, w Muzeum Historycznym w Krakowie, została zorganizowana wystawa, której tematem była "Wielkanoc". Na wystawę wpłynęło wiele prac. Naszą Gminę reprezentowała Pani Stanisława Łach ze Stanisławic - można było oglądać upieczone przez nią z ciasta baranki wielkanocne oraz chleb wiejski.

Renata Gądek

Kącik poetycki



Wiatr rozbija dzbany
pełne ciszy
ubarwione wstęgami snów

wiatr rozrzuca w śmietnikach
podarte listy

pełne westchnień uniesień i złud

wiatr wiatr już strąca
owoc
z ciężarnych ramion drzew

wiatr niesie liście
złote drogą czerwone...

mgr Wiesław Janusz Mikulski

Horoskop



Bliźnięta (22.V. - 21.VI.)

Osoby spod znaku Bliźniąt mają przed sobą ciężki okres, ponieważ wystąpią trudności z realizacją Waszych ambitnych planów życiowych. Z tego powodu przeżywać będziecie cięższe rozterki materialne i duchowe. Zajrzyjcie więc do swego wnętrza i próbujcie uporządkować swoje myśli, postawa i całe życie.

Czysta kąpiel w czystej rzece i popijanie wywaru z ziół pomogą Bliźniętom podregulować swoją psychikę i unormować system nerwowy. Jeżeli tylko przeżyjecie okres podenerwowania, to w miesiącach: luty, maj, październik aż do połowy grudnia wystąpią uspokojenia i całkowity relaks, które sprzyjać będą poprawie samopoczucia. To ułatwi Wam wykonanie zadań zawodowych, rodzinnych i społecznych. Na efekty nie będziecie zbyt długo czekać. Związki płynące z uczuć przyjaźni, a nawet miłości umocnią się i utrwala. Możecie również przeżyć ponowną miłość.

Przysłowia na maj

Gdy w maju plucha, to w czerwcu
posucha.

Suchy kwiecień, mokry maj,
będzie żytko jako gaj.

Chłodny maj - dobry urodzaj.

Gazeta "SAMODZIELNOŚĆ" - wydawca Rada Gminy, redaktor naczelny - Dorota Kupiec Skład redakcji: Renata Gądek, Dionizy Kołodziejczyk.
Adres redakcji: 32 - 015 Kłaj, tel. 284 - 14 - 48, 284 - 11 - 00 wew.34, tel / fax 284 - 11 - 33. Za treść ogłoszeń i reklam, redakcja nie odpowiada.
Zastrzegamy sobie prawo skracania nadesłanych materiałów.